

Шесть жеребятъ у него родилося приплода въ конюшнѣ. 270.
 Самъ четырехъ у себя онъ оставилъ и кормить изъ яслей,
 Этихъ-же двухъ далъ Энею—коней, возбуждающихъ ужасъ.
 Если захватимъ мы ихъ—то прекрасную славу добудемъ».

Такъ говорили они, обращаясь другъ къ другу со словомъ.
 Тѣ, погоняя коней легконогихъ, приблизились быстро. 275.
 Первый сказалъ тогда слово блистательный сынъ Ликаона:

«Храбрый и неутомимый, сынъ славнаго мужа Тидея!
 Легкимъ оружіемъ тебя не убилъ я, стрѣлой своей горькой.
 Такъ попытаюсь теперь, не ударю-ль копьемъ заостреннымъ».

Такъ онъ сказалъ и съ размаха копье длиннотѣнное бросилъ. 280.
 Сына Тидея ударилъ онъ въ щитъ—и насквозь пролетѣла
 Острая мѣдь черезъ щитъ и коснулась брони Діомеда.

Громко тогда ему крикнулъ блистательный сынъ Ликаона:
 «Въ пахъ ты на вылетъ сраженъ; — полагаю, недолгое время
 Сможешь теперь устоять. Мнѣ-же далъ ты великую славу». 285.

Не испугавшись, ему Діомедъ возражаетъ могучій:

«Лжешь, и копьемъ ты меня не коснулся. Но вы, полагаю,
 Раньше не кончите битвы, чѣмъ тотъ иль другой, павши наземь,
 Кровью своей не насытитъ Арея—воителя злаго».

Такъ онъ сказалъ и метнулъ. И Аѣина направила дротикъ. 290.
 Въ носъ онъ ударилъ вдоль глаза и въ бѣлые зубы вонзился.
 Заднюю часть языка непреклонная мѣдь пронизала,
 Черезъ подбородокъ внизу остріе проскочило наружу.

Паль съ колесницы Пандаръ и доспѣхи на немъ загремѣли,
 Ярко блиставшіе мѣдью. И твердокопытные кони 295.
 Бросились въ сторону. Самъ же съ душой онъ простился и силой.

Тотчасъ Эней соскочилъ со щитомъ и копьемъ своимъ длиннымъ,
 Такъ какъ боялся, что трупъ у него Аргивяне похитятъ.
 Силъ своей довѣряя, какъ левъ, зашагалъ онъ вокругъ тѣла,
 Выставивъ грозно копье и щитъ равномѣрно округлый. 300.

Всякому, кто-бы къ нему ни приблизился, смертью грозилъ онъ,
 Громко и страшно крича. Діомедъ взялъ метательный камень
 Крупный булыжникъ,—его не снесли бы и двое изъ смертныхъ,
 Нынѣ живущихъ. Легко сынъ Тидея одинъ его бросилъ.
 И угодилъ онъ Энею въ бедро, на то мѣсто, гдѣ голень 305.

Входитъ, вращаясь, въ бедро—оно чашкой зовется колѣнной.
 Чашку ему раздробилъ онъ, порвалъ обѣ жилы подъ нею
 И угловатымъ булыжникомъ кожу содралъ. Пошатнувшись,
 Сталъ на колѣни герой, упираясь рукою мясистой